Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3275unse_2

Año XXXII — SETIEMBRE 1.o DE 1950 — PORTE PAGO — N.o 753

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2:·15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN. Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia.

Sub·Director: Pastor ALDO COMBA. — Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ERALDO LAGEARD. Baez 484. — Montevideo. — Teléfono 41-48-22.

Redactores: Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora: "El Siglo Ilustrado". — Yí 1276. Montevideo. — Teléfono 8-53-15.

LIBRARY OF PRINCETON MAR 8 1988 THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

Generoso ofrecimiento. — Así lo creemos. — XV Curso para Jóvenes. — La Toga. — Algo para los Instructores de nuestras E.E. D.D. — Nuevos Cursos Hispanoamericanos para la Escuela Dominical. — Concentración Juvenil Evangélica. — Liceo "Daniel Armand Ugon". C. Valdense. — Ayuda a la Juventud Evangélica Española. — Instituto de Pastores. — Evangelización en Escocia. — Suscripciones Pagas. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

Generoso otrecimiento

"A todos los sedientes: venid a las aguas". (Isaías 55|1).

El habitante de Palestina —especialmente de Judea y al sur— a quien se dirigía esta invitación, sabía muy bien, por dolorosa exeriencia, lo que era el angustioso tormento de la sed. Muy escasa es allí el agua, el agua buena. Pocos son los arroyos, salvo durante la época de las lluvias. Las cisternas retenían el agua "del cielo", mas no era muy agradable ni muy sana para beber, tampoco en aquellos lejanos días. Había pues que cavar hondos pozos, en un suelo frecuentemente rocoso, para encontrar aguas... amargas, a veces.

Imaginemos un viajero a quien se le hubiese pinchado el odre en que lleva su reducida ración de agua; viajando por regiones semi-desiertas y áridas, bajo un sol calcinante, ¡cuánto desearía un poco de agua con que apagar el ardor de su garganta reseca y humedecer su lengua, pegada al paladar! Si en ese momento hubiese divisado en medio del camino un hombre con un enorme cántaro de agua recién sacada de un profundo pozo, e invitando ansioso y gozoso a cuántos pasaban por el polvoriento camino: "Vosotros, que tenéis sed, y que no tenéis con qué calmarla, venid: aquí hay abundancia de agua fresca y buena". ¡Con cuanto gozo, nuestro viajero correría a arrodillarse junto al cántaro para beber a grandes sorbos el precioso elemento que calmaría sus ansias y borraría sus sufrimientos y angustias.

* * *

Pues, esta es la invitación que Dios, por medio de Jesucristo, dirige a todo ser humano. "Mi alma tiene sed de Dios, del Dios vivo", es el clamor no ya de un poeta del Antiguo Testamento, sino de todo hombre y de toda mujer. Necesitamos de Dios; y aquél que vive sin Dios, se fabrica ídolos de cualquier naturaleza a los cuales invoca y adora: ídolos sordos y mudos que no pueden contestarle. Esto es historia antigua... y moderna. "Nos criasteis, Señor, para Vos, y nuestro corazón anda siempre desasosegado hasta que descanse en Vos; que, como sois nuestro principio, sois nuestro último fin", diría más tarde S. Agustín.

* * *

Un día, una mujer iba a la hora más calurosa del día —para no encontrarse con las miradas acusadoras de sus vecinos— a sacar agua del célebre pozo de Jacob. Allí se

Lea en este número

1.º) LA TOGA, Por R. Obermüller
2.º) ALGO PARA INSTRUCTORES, por Cl. Bx.
3.º) EVANGELIZACION EN ESCOCIA, por B. Corsani.

Así lo creemos

La consigna del mes: EVANGELIZAR.

Reunimos dinero; hacemos planes... no mucho más, quizá, por el momento. Pero es el principio: y, alguna vez hay que empezar.

Hablando de evangelizar, de anunciar el Evangelio de la salvación a aquéllos que no le conocen aún ¡y son muchos más de lo que nos imaginamos!; mucho me temo que estemos tratando de ocultarnos detrás del parapeto de nuestra propia necesidad del Evangelio, en las filas de nuestra propia Iglesia. En efecto, harto fácilmente decimos: "¿Cómo vamos a evangelizar, a llevar el evangelio fuera de la Iglesia, si en nuestras propias filas hay tantos que viven desconociendo prácticamente ese evangelio que queremos "exportar"?". "Lo primero que tenemos que hacer — decimos — es despertar a los dormidos, a los indiferentes por demás numerosos que tenemos "puertas adentro"; recién entonces podremos tener la pretensión de invitar a otros a aceptar el Evangelio". Más aún: ¿quién va a sentirse impulsado a dar a conocer a otros el gozo de la salvación, de la vida nueva en Cristo, si antes no lo ha experimentado él mismo? Es materialmente imposible.

A mayor abundamiento se nos pueden citar las palabras del profeta: "Alarga tus cuerdas, y fortifica tus estacas" (Is. 54:2); y, ciertamente, para ampliar la carpa hay que afirmar bien las estacas, de lo contrario corremos el riesgo de que el viento se la lleve.

Y Jesús, después de ordenar a sus discípulos que saliesen a predicar, les previno que antes esperasen la virtud del Espíritu Santo, que los capacitaría para ello (Hechos 1|4).

Pero, ¡por favor! ¿Hasta cuándo vamos a estar esperando? ¿No será que nos estamos dejando estar demasiado, escudando con la palabra "prudencia", nuestra pereza, nuestra desobediencia a un mandato expreso y terminante del Maestro?

Tengamos en cuenta que la misma tarea de anunciar a otros el Evangelio, hará sentir a muchos la necesidad de tenerlo bien seguro y claro, ante todo para sí mismos. En la presentación de las Buenas Nuevas a otros, podrá el miembro de Iglesia palpar si es que realmente tiene él algo, de su propia experiencia, que anunciar con gozo y alegría.

La lámpara que, desde mi hogar, ha de iluminar la casa de mi vecino, tendrá antes que iluminar con mucha mayor intensidad mi propia casa.

No, no usemos como pretexto *para no evangelizar nuestra débil y vacilante fe, o la indiferencia o aún el escándalo de los que se dicen creyentes y desmienten con sus vidas el poder transformador de Cristo. Porque — ¡suponemos! — no nos vamos a presentar ante el mundo no cristiano como ejemplos de vidas cristianas... Si quisiésemos ir con tales pretensiones, entonces sí, ningún cristiano podría salir a evangelizar.*

Digamos, sí, la transformación, la paz, el poder, que Cristo trajo a nuestras vidas, reconociendo nuestras imperfecciones, nuestras debilidades, que harto frecuentemente parecen negar nuestra profesión de fe.

Avivemos la fe, el amor y la consagración al Maestro en las filas de nuestra Iglesia, en nosotros mismos; pero no escondamos el talento que nos ha sido dado, porque en ese caso nos será quitado. Los siervos diligentes, sacaron al comercio sus talentos, los arriesgaron y los vieron luego multiplicarse.

Veremos entonces que "lluvias de bendición grandes", vendrán sobre nosotros y nuestra Iglesia.

Así lo creemos.

encontró con Uno que le ofreció "el agua de la vida", una fuente que había de ser en ella un manantial de dicha y de vida. La mujer aceptó el ofrecimiento y, olvidándose de todo lo demás, de su cántaro, de su vergüenza, de las burlas, se fué dando las buenas nuevas que habían transformado su vida.

* * *

Lector: ¿no sientes tú sed de Dios? ¿Puedes decir que estás satisfecho de la vida, con tus bienes terrenales, tus conocimientos científicos, tus placeres egoístas, tus idealismos sociales o políticos? Tan sólo Dios puede decir en verdad: "Venid a mí, vosotros los sedientos de todos los caminos de la vida".

Gratuitamente, generosamente, con amplia liberalidad nos ofrece el agua fresca que apagará realmente nuestra sed, nuestra angustia por lo eterno.

C. N.

———oOo———

XV.-Curso para Jóvenes

Llamamos la atención sobre el cambio de fecha de este Curso a celebrarse en C. Cosmopolita: **Octubre 2-7.** En breve será enviado un programa completo, con un cupón para inscribirse.

———oOo———

La Toga

El uso de la toga nos viene de nuestros antepasados, y la mayoría de los pastores evangélicos acaso no sabe cuáles son las razones para su uso.

Cuando el pastor se pone la toga, se siente como quien se viste con un delantal para un trabajo específico. El mecánico se pone su mameluco, y entonces la gente sabe que está dedicado a su profesión. La madre se pone su delantal cuando va a la cocina. Así, el pastor se prepara /para su ministerio, y fuera de la función especial como ministro no se viste con la toga.

El día que por primera vez me cubrí con mi "sobretodo pastoral", mi madre me miró largo tiempo y dijo al fin: "ahora ya no eres mi hijo, ahora estás al servicio del Señor". Y muchas veces, cuando camino a la iglesia o acompaño en el cementerio un cortejo, recuerdo estas palabras; y la toga es una amonestación maternal para dedicarme enteramente, sin pensar en mi persona, al ministerio. No sé si ocurriría lo mismo al estar vestido como en casa o como en la calle. Con este significado, me parece que también para la congregación es conveniente ver su pastor como marcado para su función específica de ser el apartado para dirigir el culto del grupo al cual en lo demás pertenece indivisiblemente. Ya no es "el Sr. Talytal"; ya es "el pastor nuestro".

Estas son razones propias. Las razones históricas acaso no coinciden con ellas; pero es muy probable que fueran las mismas.

El reformador suizo Huldrich Zwingli (Confesión Helvética I. parte, Art. 24) estampó que "sotanas, cruces, camisas, tonsuras no son cosa indiferente entre buena y mala, sino exclusivamente mala"; pero con el correr del tiempo, los pastores suizos se acostumbraron sin embargo a usar la toga. El reformador alemán Martín Lutero consideraba la cuestión del vestido de los pastores como algo secundario e insignificante; una sola cosa debía ser tomada en serio, es decir, no escandalizar a nadie por el traje, no presentarse descuidado en las ropas. El resultado fué que cada pastor creó su propia moda, y ésta era tan variada que al fin la gente se escandalizó por ésto. Lutero entonces, después de poner de lado su hábito monacal, en 1523, se vistió en octubre de 1524 con la toga negra como la usaban los cantores de los coros. Era en su tiempo un vestido muy corriente. Por ella se caracterizaban los graduados de las universidades: jueces, médicos, maestros de escuela etc. Era, para decir así, el traje de etiqueta para un hombre que se dedicaba a estudios superiores. Se llamaba en Italia "giubba", en los países de habla alemana "Schaube", un sobretodo que cubría todo el cuerpo holgadamente, adelante era abierto. En el siglo XVII le desplazó la moda española con el tipo de la sotana cerrada y abrochada, hasta el siglo XIX; desde entonces se convirtió en la toga que conocemos hoy, que se llama "Talar", porque llega hasta los talones, un sobretodo negro largo cerrado hasta el pecho.

El reformador francés Juan Calvino usaba la misma manera de vestir como graduado de universidad, y la toga que se usa en las iglesias de su proveniencia siguió más o menos la misma evolución que la alemana. Es interesante anotar que hasta el gran teólogo inglés, Juan Wesley, vistió la toga, no sólo dentro de salones para predicación, sino también cuando predicaba en la calle al aire libre.

Como ornamento se pone un pañuelo especial al cuello para cubrir el escote. Consiste en dos franjas blancas que a veces van unidas o almidonadas, y se llama "Beffchen", derivado del vocablo holandés "beffje" que significa pequeño cuello.

Si hacemos una comparación con los trajes característicos de otras religiones o con las togas y túnicas romanas, es notable mucho más la diferencia que la similitud, porque nuestra toga tiene su origen en un traje civil decente y solemne, mientras las otras sirven para subrayar el carácter "sagrado" de sus portadores. Y cuando se trata sólo de volver a una tradición antigua y respetable de nuestras iglesias evangélicas, no sería un falso sacramentalismo usar un traje especial para el ministro en función. Cuando nos visitaron Marc Boegner y Manuel Gutiérrez Marin, se mostraron algo extrañados al darse cuenta de la manera un poco indiferente entre nosotros de dirigir los cultos en traje de calle nomás, y Gutiérrez Marin se sintió "como en propia casa" cuando en algunas iglesias pudo vestirse de toga.

Y para terminar estas consideraciones, está bien recordar que si el ritualismo incluye pecados, tampoco el antirritualismo, por ser "ismo", está libre de hipocresía, fijándose también demasiado en algo externo.

Rodolfo Obermüller.

(Pastor de la Iglesia Evangélica Alemana de Villa Ballester, Buenos Aires).

———oOo———

Algo para los Instructores de nuestras EE. DD.

Hace poco hemos tenido, en C. Iris, una reunión de Instructores de EE. DD. y hemos tocado varios temas. Muchos de los presentes expusieron su parecer con referencia a cada tema tocado. Evidentemente, no hemos resuelto ninguno de los problemas que preocupan a estos instructores, y creemos que los instructores de todas nuestras EE. DD. han de sentir las mismas preocupaciones por la buena marcha de las mismas. Somos del parecer de los que dicen que esos problemas hay que discutirlos y resolverlos en las Conferencias Anuales.

Uno de esos problemas fué el financiero: no es el más grave, por cierto, pero sí interesante. No solamente porque afecta a las EE. DD., sino porque es de mucha actualidad en todo nuestro Distrito del Río de la Plata.

Hemos analizado, no muy profundamente, este problema; pero sí lo suficiente para llegar a la conclusión de que hay criterios muy dispares acerca de las colectas u ofrendas en nuestras EE. DD. Me explicaré mejor: hay quienes sostienen que a nuestros niños deberíamos darles gratuitamente todo el material, inclusive "La Aurora", para no estar siempre pidiendo dinero a esos niños, que muy a menudo son de familias pobres. El que suscribe ha pasado ya varias veces en su vida, por estrechez económica: de hecho sabe lo que quiere decir "ser pobre". A pesar de ésto se permite contestar a ese modo de pensar con un rotundo ¡NO!: 1.º) Porque al regalarles todo, les damos la impresión de que la Iglesia es adinerada o rica; 2.º) Porque los acostumbramos a ir a la iglesia a recibir algo, sin tener que dar nada y 3.º) Porque es bueno y normal que cada rama de la Iglesia sepa sufragar sus propios gastos.

No quiero decir que haya que imponer una determinada cuota a cada uno, sino que estoy de acuerdo en que el Consistorio se haga cargo de los déficit de cada E. D., para que cada niño reciba puntualmente todo lo que que le hace falta para que la instrucción moral y religiosa que queremos darle sea lo más completa posible. Pero, al lado de todo ésto, debemos buscar la

forma de hacerle comprender las palabras que hallamos en el Nuevo Testamento: **"Es más bienaventurado dar que recibir..."**, y **"Dios ama al dador alegre".**

Cuando hayamos conseguido que **cada** niño al salir de su casa piense que, junto con su Biblia y su himnario, la E. D. necesita también de su ofrenda para cumplir con su misión, habremos ciertamente conseguido aumentar las entradas.

Pero èsto no es todo: habremos conseguido también acostumbrar al niño a sentir en su fuero interno, las necesidades de **su** Iglesia. Debemos crear el ambiente para que el niño llegue a tener la convicción de que, sin su propia ofrenda, la E. D. carecería de algo; y cuando llegue a esa convicción, ya no irá a la E. D. **de otro** para recibir algo, sino que irá a **su** E. D. para contribuir con algo. ¡Cuán diferente sería la posición de nuestras EE. DD. si llegásemos a semejantes resultados! No tendríamos más ni ricos ni pobres. El corazón es lo que podríamos llamar el termómetro de las economías de la E. D.. Somos ricos o pobres, según lo que somos y no solamente según lo que tenemos. Los padres pueden ayudar mucho a crear ese ambiente en el corazón del niño. Al no lograr ese resultado en el niño, corremos el riesgo de que cuando sea grande, y miembro de Iglesia, tendrá siempre la idea de que la Iglesia no necesita de él, o de que él no necesita de la Iglesia, lo cual es mucho peor.

¿No será esa una de las causas que nos ha llevado a la situación actual de que nuestra Iglesia del Río de la Plata pasa por dificultades económicas ¿No les parece, amigos Instructores de EE. DD., que es preciso instruir al niño en su carrera, diciéndole claramente lo que debe decírsele acerca de la Iglesia, de sus reales necesidades; qué es, al final de cuentas, lo que Jesús espera de él. Hay que hacerle comprender al niño que él es para la E. D. lo que el miembro de Iglesia es para la misma. La única diferencia está en la edad, lo que nos obligará a cambiar de forma o de manera de explicar las cosas; pero el fin o resultado deberá ser el mismo: el niño debe saber por qué y para qué frecuenta **su** escuela dominical, como el miembro de Iglesia debe saber por qué y para qué participa de las actividades de **su** Iglesia. Si hemos de lograr algún resultado material positivo, será únicamente después de haber hecho pasar al niño por una cierta emoción espiritual. Es decir: lo material vendrá **si** lo espiritual ha hecho su trabajo primero.

Si he comprendido bien, ese es el camino que debemos seguir.

Jesús mismo instruyó a sus discípulos antes de exigirles lo que no hubieran podido dar; únicamente después que el Espíritu penetró en ellos supieron claramente lo que debían hacer; el mismo Espíritu les impulsó a dar lo que antes no tenían: "No tengo ni plata ni oro, más lo que tengo te doy: en nombre de nuestro Señor Jesucristo levántate y anda!".

¡Qué resultado maravilloso! ¿No les parece, queridos amigos, instructores de EE. DD. que ese es el camino a seguir?

Cl. Bx.

• • •

Plenamente de acuerdo con el Instructor Cl. Bx. Diferiríamos tan sólo en el sentido de que, por lo menos, muchísimos problemas de detalle, de administración de énfasis, etc., de nuestras E. Dominicales, no necesitan ocupar el tiempo — por demás reducido — de nuestras Conferencias. Caben perfectamente en una reunión de Instructores de E. Dominicales, tal como la que se realizó en C. Iris, y tal como la Conferencia de Dolores encomendó a nuestra C. de Escuelas Dominicales.

(Red).

———oOo———

Nuevos Cursos Hispanoamericanos para la Escuela Dominical

Diecinueve educadores cristianos, durante cuatro semanas de intenso trabajo, dedicados exclusivamente a ello, han elaborado los bosquejos de nuevos cursos para las Escuelas Dominicales de Hispanoamérica, en una reunión efectuada en las cercanías de Cienfuegos, Cuba, del 16 de abril al 12 de mayo del corriente año. El grupo se compuso de 15 personas procedentes de ocho países hispanoamericanos y cuatro consultores de los Estados Unidos, representando entre todos a cinco de las principales denominaciones evangélicas. La reunión tuvo lugar bajo el patrocinio del Comité de Literatura del Comité de Cooperación en la América Latina, con la colaboración del Concilio Mundial de Educación Cristiana.

La comisión se congregó siguiendo las recomendaciones de la Conferencia sobre Cursos y Materiales de Educación Cristiana, efectuada en Buenos Aires en julio del año próximo pasado y en la cual se trazaron los lineamientos generales de los nuevos cursos. El trabajo consistió en revisar y completar el plan de Buenos Aires, y en elaborar en detalle los bosquejos para las unidades aprobadas ahí, así como en formular planos para la continuación del proyecto hasta la publicación y distribución de los nuevos materiales de estudio bíblico.

Los nuevos cursos tendrán un tema general uniforme para cada trimestre, en ciclos de tres años, subdividido en tópicos graduados para cada departamento de la Escuela Dominical. La comisión bosquejó de esta manera cerca de 2.000 lecciones dominicales, para diez departamentos, incluyendo el de Párvulos (antes Cuna) y el del Hogar, y tomando en cuenta las necesidades de las Escuelas Dominicales pequeñas, para las cuales se prepararon bosquejos de dos cursos especiales. Amplificando los precedentes conocidos, los materiales para el Departamento del Hogar se han planeado con el objeto de restaurar el papel de los padres como maestros religiosos de la familia y de fortalecer a la vez la unidad espiritual del hogar y su corporación con el programa de educación cristiana de la Iglesia.

Los bosquejos así elaborados, y que constituyen un curso planeado desde el punto de vista de las necesidades y situaciones propias de los países hispanoamericanos, en vez de una simple traducción o adaptación de series de lecciones ideadas para países de habla inglesa, se pondrán a la disposición de todas las iglesias para ser empleados como base de las lecciones de Escuela Dominical. Además, la comisión formuló planes para que, mediante la cooperación interdenominacional, se escriban, publiquen y distribuyan las series de lecciones respectivas, para las iglesias que no puedan o no deseen redactar su propio material.

———oOo———

Concentración Juvenil Evangélica

Favorecida por un hermoso día, a pesar de las primeras apariencias, tuvo lugar el 25 de agosto ppdo. la Concentración anual de la Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay, en la Iglesia de C. Cosmopolita. Por falta material de tiempo, dejamos más detalles para el próximo número.

———oOo———

Liceo "Daniel Armand Ugon" C. Valdense

Ha sido nombrado por las autoridades de Secundaria, el profesor Modesto Cenoz como director del Liceo Daniel Armand Ugon, de C. Valdense.

Sin duda alguna los estudiantes y el Liceo están de parabienes pues el profesor Cenoz es muy apreciado como profesor, por sus relevantes condiciones de **educador,** y de amigo.

Auguramos al nuevo Director una larga y fecunda labor al frente de la prestigiosa casa de estudios, que ya por más de sesenta años funciona en nuestra más antigua colonia Valdense.

———oOo———

Ayuda a la Juventud Evangélica Española

En el número del 1.º de agosto, bajo este mismo rótulo hablábamos de la iniciativa de la juventud Evangélica Italiana de organizar una obra de ayuda hacia los hermanos españoles.

Podemos dar a conocer hoy algunos datos sobre la importancia de este esfuerzo. La Juventud Valdense de Italia se había fijado

como blanco la suma de 400.000 liras, equivalentes aproximadamente a $ 1.700 o|u.

El periódico "Gioventù evangelica" nos informa que este blanco no solamente ha sido alcanzado, sino ampliamente superado, de tal manera que la contribución de la Juventud Valdense de Italia a favor de los evangélicos españoles se aproxima sensiblemente a los dos mil pesos.

Y la Juventud Valdense del Río de la Plata ¿qué hace?

———oOo———

Instituto de Pastores

A mediados de julio, y por espacio de cuatro días, se desarrolló en la Facultad de Teología de Buenos Aires, y auspiciado por la misma, un nuevo Instituto de Pastores, que congregó a un centenar de obreros de distintas denominaciones evangélicas que trabajan en el Río de la Plata.

Fueron "huéspedes" del Instituto el Pastor Epaminondas do Amaral, de la Iglesia Presbiteriana de San Pablo (Brasil) que tuvo a su cargo la mayoría de los mensajes devocionales y el Obispo Metodista Rev. W. Angie Smith, del Estado de Nuevo México en los Estados Unidos, quien dió una serie de charlas, amenas e instructivas a la vez, sobre Evangelismo.

La "novedad" en el Instituto que acaba de realizarse la constituyeron los estudios bíblicos que versaron sobre el Capítulo 17 del Evangelio de Juan — la oración de Jesús llamada "sacerdotal" — y que, en nuestra modesta opinión fueron lo mejor del Instituto.

Al dejar estas pocas notas de crónica, deseamos añadir que la Facultad de Teología al organizar estos Institutos, rinde un excelente servicio a los pastores de diferentes denominaciones que, de esta manera, se encuentran en una atmósfera verdaderamente fraternal y ecuménica, para estudiar juntos ciertos temas de interés común, para conocerse mejor y conocer también mejor las modalidades de la obra de otras Iglesias y en otros países.

La Facultad de Teología y de una manera especial su Director, el Dr. B. Foster Stockwell, se ha hecho acreedora a nuestra profunda gratitud y nos es muy grato dejar constancia que este año cinco obreros valdenses concurrieron al Instituto manifestando así su interés por el mismo y por todo lo que significa y contribuye al acercamiento interdenominacional por un lado y al estudio de los problemas que son comunes a todos los obreros del Señor, no importa cual sea la parte de la viña en la que hayan sido llamados a trabajar.

S. L.

———oOo———

Evangelización en Escocia

Hace poco más de un año, en junio de 1949, estaba yo sentado en los bancos de una escuela en Glasgow. Sí; con mis cinco años de estudios universitarios, estaba yo sentado en los bancos de una escuela teniendo por compañeros a unos obreros de los astilleros navales, algunas mecanógrafas, un electricista, una enfermera, algunos empleados y jóvenes oficinistas, un ingeniero, dos esposas de pastores, y algunos estudiantes, entre estos un africano, un indio y un chino. Escuela rara, sin duda; pero justamente esta aparente rareza es un rasgo característico del "método" del pastor D. P. Thompson, Evangelista de la Iglesia de Escocia, al que, todos los que le tratan familiarmente, llaman "D. P.".

Lo que pasa en Escocia es que no sucede más que el número de los habitantes sea igual al número de miembros de Iglesia evangélicos (como en Escandinavia o, en los Cantones protestantes de Suiza) o católicos (como en España, Italia, etc.). Existen allá en las ciudades muchos ciudadanos que no forman parte de ninguna comunidad cristiana, que no bautizan a los hijos, ni les dan instrucción religiosa; y en las campañas hay muchos que por causa de la rigurosa disciplina eclesiástica viven al margen de la Comunidad, habiendo sido suspendidos por indiferencia, especialmente en la participación a la Santa Cena. Mientras hasta la primera guerra mundial el ciudadano que no fuera miembro de una Iglesia constituía una excepción, hoy no es más así; y hasta sucede que la opinión pública esté más bien dispuesta a pensar lo contrario.

"¿Qué haremos?" se preguntó D. P. Thompson, y toda la Iglesia con él. "Evangelizar" fué la respuesta. Y es aquí que entra en juego el "método D. P.".

Tres puntos

Ya pasó el tiempo del individuo aislado, del genio religioso, que evangelizaba sólo con sus talentos. En nuestra época y en nuestra sociedad no es más el individuo, sino la **comunidad**, la que debe evangelizar. Este es el primer punto. Solamente el testimonio viviente de una **comunidad de creyentes** que creen juntos, esperan juntos, oran juntos, y juntos viven su fe (en todos los aspectos de la vida, desde el culto familiar hasta el juego y los quehaceres domésticos); solamente esa comunidad puede dar testimonio del poder del Evangelio frente a la **comunidad de los incrédulos o de los indiferentes.** Y he ahí reunidos por períodos de tiempo más o menos largos hombres y mujeres, jóvenes de años pero esencialmente de espíritu (los había de más de 70 años), que tratan de realizar una "comunidad cristiana" total, es decir, que sea cristiana no sólo a la hora del culto de familia, sino también en la cocina y en las diversiones. A menudo he oído miembros de la "comunidad de los indiferentes o de los incrédulos" que decían: "Estos jóvenes tienen algo (un espíritu, una fuerza, un gozo) que otros individuos y otras comunidades no tienen". Esta confesión muchas veces es un primer paso para un retorno al evangelio.

En segundo lugar, dice D. P. Thompson, no es suficiente esperar que "los de afuera" se den cuenta de que existimos; a una sociedad que no quiere más **venir** a la Iglesia para oír el Evangelio que allí se predica, debemos **ir** y llevárselo: llevarle el Evangelio donde quiera esta sociedad pueda ser hallada, y precisamente: A) en sus casas, B) en los lugares de trabajo, C) en los lugares de diversión; y en las tres partes a la vez.

Y finalmente —tercer punto del sistema— no es suficiente que el mensaje del Evangelio sea llevado, sino que es necesario que a los hombres de nuestra época se lo lleven sus propios compañeros de vida, de condición social, de trabajo. Si un hombre recibe una visita hecha en nombre de la Iglesia por un pastor o un anciano, tendrá cierto interés en ella: pero si la misma visita y el mismo mensaje evangélico le son presentados por un trabajador o por un empleado como él, o por una amá de casa como ella, o por un agricultor o por una sirvienta, entonces la cosa es completamente diferente: el Evangelio no es más "algo que le corresponde al Pastor" o "algo para el domingo", sino que se transforma en algo que tiene valor también para el trabajador, para la mecanógrafa, para el ama de casa...

He aquí aclarado el misterio de la "escuela" en cuyos bancos me sentaba yo hace un año: donde justamente en compañía de otros hermanos en la fe, de todas las edades y condiciones sociales nos preparábamos para la evangelización que debía hacerse en el verano.

El "sistema D. P."

Cuando en una zona se siente la necesidad de una campaña de evangelización D.P. Thompson interviene. No es él, ni es la Conferencia o alguna autoridad eclesiástica la que decide cuándo y dónde se han de hacer campañas. Solamente cuando es la Iglesia local la que, por fidelidad al Evangelio siente la necesidad de evangelizar y está dispuesta a cooperar en la campaña, entonces D. P. Thompson interviene. La Iglesia local provee la cuarta o la quinta parte de los "evangelizadores" que cooperan según sus capacidades, aún con su sola presencia o con el cumplimiento de tareas materiales. Las tres cuartas partes restantes "D. P." las busca por toda Escocia. El que tenga tiempo o vacaciones o licencia por el tiempo necesario acude al llamado, y el trabajo empieza.

Todas las casas, los comercios, los talleres, todos los boliches, los cines, los salones de baile son visitados por miembros del grupo de evangelizadores que van de a dos, uno más experimentado acompañado por uno principiante. Fábricas, escuelas y lugares públicos son visitados de preferencia por cuatro o cinco, y entre ellos un dirigente, a consecuencia de una oportuna conversación con los directores o propietarios del establecimiento. En esta manera el mensaje evangélico alcanza a los habitantes de la zona primero donde trabajan, luego en sus casas y luego donde van a divertirse.

Al mismo tiempo en los locales de la congregación que sirve de "cuartel general" tienen lugar reuniones de diferente índole, del culto a la velada familiar con pocillo de te,

y allí todos aquéllos que han sido interesados en el asunto por las visitas o por la conversación con alguno de los "evangelizadores", son invitados y tratados como amigos y hermanos. Cada día empieza con el culto familiar del grupo y termina con la oración igualmente familiar, pero a la que participan todos aquéllos que se encuentran en el "cuartel general" ya sean miembros de las congregaciones locales, ya sea visitantes extraños. Las batallas sostenidas y las satisfacciones espirituales recibidas aumentan el entusiasmo de los participantes que se las relatan uno a otros alrededor del tradicional pocillo de te de la noche, antes de la oración, manifestando su alegría en el canto de himnos espontáneamente organizado al lado del piano, o en muy animadas conversaciones en grupos (casi siempre sobre problemas bíblicos) hasta el fatal y doloroso "Muchachos es la hora de ir a dormir" de D.P. Thompson, a eso de las 11. Entonces unos se van para el alojamiento de los hombres, las otras para el de las mujeres para una nueva noche de descanso en la suave cama formada por dos bancos sacados del Templo con una colchoneta encima por desgracia demasiado delgada...

Y así, durante ocho, diez o quince días se recorre una parroquia o una ciudad o una sección, de casa en casa, llevando dondequiera (a miembros y no miembros) una palabra de testimonio o de aliento, dejando un opúsculo o un Nuevo Testamento (el más vendido entre una abundantísima serie de publicaciones evangélicas!), terminando en ciertos casos con una oración, tanto más espontánea cuando es pronunciada por un obrero o por una muchacha, y uno lleva consigo un tesoro de experiencias bendecidas y al mismo tiempo una mina de informaciones preciosas para el pastor local y para sus colaboradores, los que inmediatamente repetirán por su cuenta las visitas realizadas por el grupo de evangelizadores, sabiendo ya los casos más urgentes, y dónde es oportuna la visita de un pastor o de un anciano, o de una instructora o de una madre cristiana...

¿Hay resultados?

Es difícil hablar de resultados porque Uno solo es el que puede conocer los corazones y ver los verdaderos resultados de la predicación del Evangelio. Sin embargo ésto ya es un primer resultado: de que se predica el Evangelio, y se predica con una eficacia que muchas veces sorprende, y al mismo tiempo con una sencillez ejemplar, y con un contacto de hombre a hombre que a menudo falta en el trabajo "rutinario" de las Iglesias. Pero una cosa es cierta: que resultados positivos se ven en los miembros del grupo de evangelizadores, cuyo entusiasmo, consagración y vida espiritual se multiplican cien veces.

Los mismos resultados se realizan en la Iglesia local: allí también por el contacto con el grupo y con su entusiasmo nace una vida nueva, un nuevo celo evangelístico. La comunidad de ahora en adelante puede evangelizar sola y la obra de evangelización no le aparecerá más como una "actividad extraordinaria" sino como la verdadera actividad y la razón de ser de la Iglesia. Y cuando participaron de ella comunidades de diferentes denominación en una misma zona, se establece un nuevo sentimiento de hermandad que lleva a otras actividades en común, a cambios de púlpito, a conocimiento y estima mutuos.

Pero quisiéramos conocer algunos números. Quisiéramos saber cuántos ateos se han convertido al Evangelio, cuántos indiferentes han vuelto a la fe, cuántos melancólicos y aburridos han vuelto a la comunión fraternal. Justamente éstos son los datos que solamente Dios conoce; pero una cosa podemos decir, y es que la simiente ha sido esparcida con manos llenas a los mayores y a los niños (¿quién puede olvidar los mitines de niños por la tardecita en los barrios populares de Glasgow, donde los niños son sucios y harapientos de pies a cabeza, pero siempre sonrientes e insuperables amigos de estos raros "misioneros" con la estatura de hombres y el corazón de niños?). Esta simiente, con la bendición de Dios, no puede hacer menos que llevar fruto "cual a treinta, cual a sesenta y cual a ciento", y bienaventurados aquellos pastores (Tom Allan de Glasgow, Joseph Ritchie de Edimburgo, y muchos otros) que tuvieron el privilegio de comprobarlo en sus propias parroquias!

Críticas

Es fácil criticar. Muchos verán en todo ésto un exceso de organización. No lo creemos. Cuando la organización sobrepasa el espíritu, entonces lo mata. Pero el espíritu, siempre muy elevado por no se cual secreto humano, sobrepasaba siempre muchísimo la organización. Y quisiera, terminando, contestar esta crítica con un hecho acontecido recientemente en una ciudad de Alemania.

A una semana de diferencia se realizaban una reunión de Evangelización en una Igle-

HUEVOS RHODE ISLAND

Procedencia del Campeón Nacional

ENZO GILLES

Colonia Valdense - Tel. 15

Venta de Chacras en C. Valdense

Se venden en C. Valdense las fracciones de campo de la sucesión María Berton de Pontet que se determinan a continuación:

1.º — Una chacra con frente a camino carretero, compuesta de 10 hectáreas, amplia casa de material de seis piezas, cocina y cuarto de baño, luz eléctrica, un galpón de cinc, un galpón de material, una casita para peones, molino, frutales diversos, etc. Dista 2.800 metros del Hotel Brisas del Plata.

2.º — Dos fracciones de 5 hectáreas cada una, alambradas, distantes 300 metros de la conocida casa de comercio de Ingold.

TRATAR CON MILANO RABER Y CIA.

Teléfono 64 - Nueva Helvecia

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Tarariras, (Colonia).

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugia exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761, Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. — Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1er. Piso, Escrit. 9. — Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

BEATRIZ y AMALIA BASTIE DUVAL. — Enfermeras. — Reciben pensionistas. — Enfermos. — Inyecciones. — Atienden a domicilio. — Cufré 2371. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. — Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario, (Colonia, R. O.).

Casa ARMAND-UGON
REPRESENTACIONES
Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR;
Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX
TARARIRAS **Teléfono 27** **DPTO. DE COLONIA**

sia católica por el P. Lombardi, jesuíta, y otra en una iglesia evangélica por el japonés Toyohiko Kagawa. En la primera, una organización perfecta había atraído millares de escuchas que encontraban excelentes servicios de radiodifusión en edificios adyacentes y al aire libre. Para la segunda un cortísimo aviso fué leído desde los púlpitos durante el culto del domingo anterior, sin ningún esfuerzo de propaganda y sin necesidad de organización, no habiendo mucho público.

Un periodista, comentando las dos manifestaciones en un periódico evangélico decía: "la manifestación católica ha tenido más resonancia; pero no importa... en la nuestra había no una muchedumbre de curiosos, sino una Iglesia orando".

Es cierto, pero... ¿y la evangelización?

Bien; vengan pues hombres como D. P. Thompson que, aunque sus métodos no se puedan aplicar literalmente a todos los países, sin embargo nos abran los ojos para el **problema** de la Evangelización (que no ha de ser una aventura a lo que salga, sino un problema de estrategia cuidadosamente estudiado y aplicado), y nos inflamen del **espíritu** evangelístico que vivifica la estrategia con el entusiasmo de la santa causa para el Evangelio, única esperanza para un mundo que se suicida.

Bruno Corsani

(Trad. A. C.)

———oOo———

Suscripciones Pagas

General San Martín 1947-48: Daniel Ricca; 1949 Eulogia M. de Arnaldo.

Buenos Aires 1950: Elida Araújo, Norman Bertin, Delfino Bertinat, Pablo Bertinat, Congregación Ev. Alemana, Rosalía B. de Ramos, Alberto Stallé, Roberto Viega, José Paiuzza, Victoria T. de Dini, Héctor Arias, Elvio A. Costantino.

Santa Fe 1950: Enrique A. Tourn, Santiago Sager, Manuel E. Geymonat, Adolfo Hardy.

Rosario 1950: Oreste Bounous, Emilia Germanet Bert, Francisco Fernández, José Cairus, Alicia Gonnet, María P. de Indart, Juana G. de Negrin, Susana Perrou, Clara G. de Roland, Liga Femenina, Julia Llanis, Enrique Beux.

Bellaco 1948-49-50: Arnoldo Rostagnol.

Quintón 1950: Carlos Dalmas, Pedro Ricca, Berta S. de Chauvic, Adela G. de Gonnet.

Colonia 1950: Humberto Perrachon, Paulina A. de Gonnet.

———oOo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — Bautismo. — Ela Mila Tourn, es la hija de Alejo S. Tourn y de Exilda Ernestina Ricca, nacida en ésta el 1.º de mayo ppdo., que fué bautizada en el culto del domingo 20 de agosto último.

Evangelización. — Un abundante programa de reuniones especiales de avivamiento y de evangelización, organiza para los días 12-17 del corriente, una Comisión designada al efecto, por el Consistorio, con la colaboración de la Com. de Evangelización del Distrito. Estará entonces entre nosotros el Pastor Celestino Ermili, de Buenos Aires, ya conocido así en Tarariras como en Artilleros. Cuatro reuniones en el Templo de Tarariras — incluyendo el culto del domingo 17 de mañana, — tres en Artilleros, una en Quintón, una en Manantiales y una en el Salón del pueblito, son los actos programados, según volantes que se distribuyen profusamente en la congregación. Durante la semana del 4-11, a las 18.30 en el Templo de Tarariras, habrá reuniones de oración, en preparación de esta campaña.

Unionistas. — Una interesante reunión, llevó a cabo la Unión Cristiana local, el miércoles 16 de agosto, conmemorando la efemérides Valdense; el Pastor Aldo Comba habló sobre el real significado de esa fecha; luego la Sra. Nancy Ricca de Geymonat, pasó varias películas de actividades valdenses en el Distrito, (Campamentos, Consagración de Pastores, chacra, y estancia valdense, etc.). El encargado de la Librería Pastor Miguel Morel realizó una exposición y venta de libros evangélicos. Sin duda los malos caminos y el tiempo indeciso por la mañana restó algo de concurrencia.

Enfermos. — Se encuentra restablecido, luego de haber sufrido dos intervenciones quirúrgicas, el hermano Julio Félix-Rochon. Continúa asistiéndose en Montevideo, el hermano Santiago Arduin. Están siendo numerosos los enfermos de grippe o de paperas.

ARTILLEROS — Juveniles. — Una nutrida delegación de Intermedios de Tarariras, visitó el domingo 20 al grupo de Artilleros, disputando con éstos numerosos partidos de volley-ball, después de haber asistido al culto en dicho Templo.

NUEVA VALDENSE. — Enfermos. — Fué operada la señora Juana Duval de Malan. Se restablece satisfactoriamente. Están enfermos de papera las familias de Lorenzo y Carlos Fornerón y de David Bertinat.

Viajeros. — Regresaron después de una prolongada estadía en Ombúes y Miguelete, los esposos Denis Rivoir - Dina Berger. Nos visitaron los señores Ricardo Gonnet y Juan Daniel Dalmas y Elbio Guigou, provenientes de Arroyo Negro. Regresó de Colonia Valdense la Srta. Vilma Davyt, donde asistió al Curso para Líderes. De la ciudad de Paysandú nos visitó el señor Enrique Rostan y familia. Viajaron hasta Concepción del Uruguay, Entre Ríos, los señores Pablo A. Gonnet y Sra., Elvira M. de Rivoir y su hija Delia.

Día de la Fraternidad Valdense. — Fué conmemorada en el culto del domingo 13 de agosto. El coro cantó un himno y fué recitada una

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"
DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA
Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.
Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785
Comodidadas para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

poesía alusiva. Luego la concurrencia fué obsequiada por un pocillo de te.

Exposición del Libro Evangélico. — Inauguróse el domingo 20 de agosto en ocasión de una sesión especial de la U. C. Los "cadetes", deleitaron al público con un diálogo, y la señora C. A. M. de Griot, dió una plática sobre "El poder del libro".

Próximo beneficio. — La U. C., local está preparando una Velada-Beneficio para fines de octubre.

Comisión Pro Sede Pastoral en la Ciudad de Paysandú. — La Comisión Ejecutiva reunida con el Cuerpo de Obreros del Distrito en sesión del 17 de julio, después de estudiar detenidamente el problema relacionado con la atención pastoral permanente para las dos Iglesias y los demás grupos valdenses del norte del Río Negro, en su conjunto; y viendo la necesidad de que la Iglesia Valdense se radique cuanto antes en la ciudad de Paysandú, resolvió la compra de una propiedad ya ofrecida que consta de una manzana de terreno y una amplia casa, ubicada en la arteria principal de entrada a dicha ciudad, sobre la Avenida República Argentina, zona suburbana. Designó además al pastor del Norte, juntamente con los Vice-presidentes de los Consistorios de Arroyo Negro y Nueva Valdense, señores Juan Daniel Dalmas y Juan Pedro Rostan, respectivamente, con el cometido de nombrar la Comisión que ha de estudiar y planear la financiación de dicha compra. Reunidos éstos el 3 de agosto en Nueva Valdense, integraron dicha Comisión en la siguiente forma: Pastor Carlos Alberto Griot, Presidente; Por Nueva Valdense: Juan Pedro Rostan, Humberto Davyt, Emilio Rostan; por Arroyo Negro: Juan Daniel Dalmas; Ricardo Gonnet, Ernesto Dalmas; por la ciudad de Paysandú: Enrique Caffarel, David Planchon, Enrique Rostan; por Chapicuy y otros grupos: Roberto Rostan, Dino Negrin, Edmundo Guigou. Próximamente ha de reunirse esta Comisión para planear su trabajo.

Reparaciones. — Realizáronse importantes reparaciones a las aberturas y pisos de los edificios de la Iglesia; construyéndose además un nuevo servicio higiénico.

YOUNG. — Enfermos. — Fué operado en un oído el señor Juan Daniel Bastie. Se halla ya restablecido.

Cultos. — Estos se iniciaron en la casa del Sr. Enrique Félix, quien la cede gentilmente. Se efectúan los 4to. domingos de cada mes a las 17 horas.

Escuela dominical. — Esta actividad que llamamos Escuela Bíblica por realizarse los jueves a las 17 horas, se realizó en casa del Sr. Juan Daniel Bastie, cedida gustosamente para tal fin, hasta el 17 de agosto. Debido a que el número de alumnos aumentó y la necesidad de mayor espacio, en adelante se realizará los mismos días en casa del señor Enrique Félix. Agradecemos mucho a los esposos Bastie por haber recibido en su hogar a la E. D. en sus primeros meses de actividades.

ARROYO NEGRO. — Enfermos. — Necesitaron asistencia médica por infecciones en las manos los señores Armando Pons, Genaro Rostan, Joaquín Planchon y Arturo Griot. Están restableciéndose. Se hallan en asistencia médica las señoras María Luisa Griot de Gonnet y Rita Dalmas de Planchon. Varias familias estuvieron enfermas de erisipela y paperas.

Viajeros. — Regresaron de Colonia Valdense, la Srta. Blanca Dalmas, los jóvenes Daniel Pons

IMPORTANTES NOVEDADES

LA BUSQUEDA DE DIOS, por Charley May Cunningham. Enriqueciendo la Biblioteca de textos de Educación Cristiana para estudiantes secundarios, aparece esta nueva obra, escrita con fines didácticos, que ofrece un riquísimo material para el estudio del Antiguo Testamento. De gran interés para maestros y alumnos. 305 págs. $ 3.00 m|u.

DIOS HA HABLADO, por M. Gutiérrez Marín. Estando el año pasado en Buenos Aires, el autor, dictó un curso sobre "El pensamiento teológico de Kierkegaard, Barth y Brunner". Estas conferencias llevadas al papel y ordenadas, son las que aparecen en este volumen que ha de constituir todo un acontecimiento en el campo especulativo. 147 págs. . . . . " 1.80 "

DE LUTERO A BACH, por Paul Nettl. En conmemoración del bicentenario de la muerte del compositor, se edita esta obra, donde el destacado musicólogo checoeslovaco, expone la evolución sufrida por la música religiosa como consecuencia de la Reforma y su íntima conexión de la obra de J. S. Bach con el movimiento luterano. 160 págs. . . . . " 2.00 "

LAS FINANZAS DE LA IGLESIA RURAL, por Ralph A. Felton. El mismo autor de la interesante e instructiva obra "La Iglesia Rural", ofrece ahora sugestiones y planes varios, que se ilustran con ejemplos tomados de la realidad, que demuestran como es posible, aún dentro de los limitados recursos del medio rural, fortalecer la vida económica de las Iglesias. 196 págs. . . . . " 2.00 "

LA COMUNICACION DE LA VERDAD RELIGIOSA, por Carlos T. Ditweiler. En estos ensayos, el conocido teólogo norteamericano, ofrece el rico material de su experiencia frente a problemas religiosos, pero siempre relacionados con alguna actitud vital. De sumo interés y apropiada exposición para nuestra época. 159 págs. . " 2.00 "

LA CARTA FUNDAMENTAL DEL CRISTIANISMO, por Sante Uberto Barbieri. Un nuevo estudio introductorio al Nuevo Testamento, realizado con autoridad y escrito en gran estilo, especial para grupos de jóvenes estudiantes de las escuelas o iglesias. 195 págs. C. $ 2.60 R. " 2.00 "

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Corrientes 728
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

y Aurelio Dalmas, quienes asistieron al Curso para líderes en la mencionada localidad.

Unionistas. — Esta U. C. recordó su XVI Aniversario el 23 de julio en un acto especial. Está preparando un beneficio para fines de setiembre. Proyecta visitar en la primavera a la Unión de Nueva Valdense, y participar en la Concentración del Norte a realizarse en Dolores el 17 de setiembre. El domingo 20 de agosto fué inaugurada la Exposición del Libro Evangélico con un variado surtido de libros.

Día de la Fraternidad Valdense. — Fué recordada en el culto del domingo 20 de agosto. Participó el Coro cantando el himno "Omnipotente Padre Dios", y "Le serment de Sibaoud", y fueron recitadas dos poesías alusivas.

Obsequios. — Ese mismo día, 20 de agosto, el Consistorio de la Iglesia de Arroyo Negro, tuvo la grata sorpresa de recibir, de los esposos Juan Daniel Dalmas-Emilia Malan, un juego de plata para el Servicio de Santa Cena, (1 jarra, 2 copas y bandeja); de la Srta. Aimée Planchon un valioso mantel para el mismo sacramento; del señor Ricardo Gonnet y flia., las servilletas correspondiente, y del Señor Ernesto Dalmas y Sra. un Cofre de madera para guardar dichos utensillos. El Consistorio, en nombre de la Iglesia, expresa su más profunda gratitud a estos hermanos donantes.

DE QUEBRACHO Y ZONA. — Enfermos. — La señora Enriqueta S. de Long, fué operada del hígado en un Sanatorio de la ciudad de Paysandú. Regresó muy restablecida. La anciana Filomena B. de Bremerman, de 80 años de edad, tuvo que permanecer una temporada internada en el Sanatorio Pasteur de Paysandú para someterse a un riguroso tratamiento a un pie enfermo de gravedad. Se halla ahora mucho mejor.

Corresponsal.

COLONIA COSMOPOLITA. — Habiendo debido ausentarse nuestro Pastor, las actividades eclesiásticas del domingo 20 de agosto pp. en J. Lacaze, estuvieron a cargo, respectivamente, de los Sres.: Anciano Augusto Baridon, las clases de catecismo, Edoardo Negrin, el culto, Ricardo Baridon, la sesión de la U. J. V., y de la Sra. E. G. de Ganz, el ensayo de himnos. Agradecemos a todos estos hermanos su cordial cooperación.

El jueves 17 de agosto pp., la Unión C. de Jóvenes de C. Cosmopolita, realizó un Te-Cena, que fué seguido por una disertación sobre historia valdense, a cargo del Pastor E. Ganz. En esta oportunidad, como en el culto del domingo anterior, en que se conmemoró el "Día de la Fraternidad Valdense", el Coro de la localidad cantó himnos patrióticos valdenses.

El domingo 20 de agosto pp., en horas de la noche, el Pastor Ganz, hizo una disertación conmemorando el segundo centenario de la muerte de Juan Sebastián Bach. El Coro cantó los tres himnos de nuestro "Himnario", cuyas melodías fueron escritas por ese gran compositor evangélico.

—Ha mejorado la Sra. Magdalena Davyt de Rivoir. Estacionaria la Sra. Josefina Goss de Baridon.

—Después de varios meses en que el mal tiempo no permitió la realización de las reuniones mensuales en la semana de luna creciente, éstas pudieron llevarse a cabo en el transcurso del mes de agosto pp., en Boca del Rosario, Puerto del Rosario y en Rincón del Sauce. El Pastor pudo así enterarse del estado de salud de varias familias que no veía desde hacía varias semanas. La Sra. Reina Bein de Gonnet, de Rincón del Sauce, está completamente restablecida de la operación de apendicitis a la que tuvo que someterse.

—El viernes 25 de agosto pp., se realizó en Cosmopolita una importante concentración de Juventud, organizada por la Confederación de Juventud Evangélica del Uruguay. Durante los estudios presentados de mañana, hicieron uso de la palabra los Pastores Sres. Carlos Gattinoni y Wilfrido Artus. El culto de clausura de la tarde estuvo a cargo del Pastor Juan Tron.

ARGENTINA

SAN GUSTAVO. — Enfermos. — Sigue delicada de salud el Dr. Levi Garnier, quien se trasladó nuevamente a Rosario acompañado de su esposa y de su hermano Emilio.

Después de operado en la ciudad de Rosario, se asiste en casa de sus padres el Sr. Urbano Garnier. Estuvo en el Sanatorio de La Paz, la Sra. Eugenia G. de Garnier: sigue bien. Se fracturó una pierna la Sra. Mauricia G. de Gilles. Fué hasta Concepción del Uruguay para consultar especialista, la Sra. Celina E. G. de Genre Bert, acompañada por su esposo.

Rogamos al Señor restablezca a estos enfermos.

———oOo———

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

COLONIA COSMOPOLITA. — El domingo 13 de agosto pp., fueron depositados en el cementerio de J. L. Lacaze los despojos mortales de Justa Lugarda Mansilla. En nuestro ambiente era conocida por **"Magna Lugarda"**. Tenía 75 años de edad y hasta los últimos días concurrió gustosa a todas nuestras reuniones en la villa de J. Lacaze. Había sido criada en un hogar, Bonjour, de Colonia Valdense, en donde aprendió también a expresarse en patois.

A los familiares nuestra simpatía cristiana.

El jueves 24 de agosto pp., se realizó el entierro de la que en vida se llamaba **Juana Beux de Mondon**. Originaria de Pomaretto (Valles Valdenses), siendo joven vino a estas playas en compañía de sus padres. Falleció a los ochenta y un año de edad, tras larga y dolorosa enfermedad, soportada con fe cristiana. Nuestra simpatía acompaña a los famíliares.

TARARIRAS. — El 16 de agosto dimos sepultura en el cementerio local, a los restos de **una criatura** que vivió pocas horas, hija de los esposos Emilio Florin-Elisa Bello. Nos acompañó en el acto el Pastor A. Comba, quien se encontraba entre nosotros.

SAN GUSTAVO, (R. A.) — El domingo 30 de julio entregaba su alma al Señor la Sra. **Ana M., viuda de Barolin**, quien sufrió con resignación cristíana su enfermedad. Contaba 78 años de edad, y era procedente de Villar Pellice, Italia. Renovamos a sus hijos, especialmente a sus dos hijas que la cuidaron siempre con cariño, y a sus demás familiares, nuestras simpatías cristianas.

CAMPOS

FRENTE A OFRECIMIENTOS DE CAMPOS DE MUY BUENA CALIDAD, EN ZONAS DE PORVENIR, ESTA INSTITUCION SOLICITA A TODOS LOS QUE PUEDAN TENER INTERES EN ADQUIRIR TIERRAS, SE SIRVAN ESCRIBIRNOS SIN COMPROMISO, INDICANDO SUS PREFERENCIAS Y SUPERFICIE QUE NECESITAN

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

UNA INSTITUCION AL SERVICIO DE LA ZONA

Horario: Lunes a viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11

Estación Tarariras Depto. de Colonia